

獻辭



欣逢渠務署成立二十五周年誌慶，我謹致衷心祝賀。

香港擁有享譽國際的優質基礎建設，其中為處理污水和排放雨水而設的渠務設施，在城市發展中擔當著一個十分重要和不可取代的角色。渠務署自一九八九年成立以來，一直致力為香港市民提供優質的防洪和污水處理服務，成效有目共睹。

雖然香港的複雜地形及人口密度，為渠務署的工作帶來不少挑戰，但多年來渠務署同事迎難而上，克服種種困難，將挑戰轉化為機遇，絕對是香港市民安居樂業背後的無名英雄。

受到全球氣候變化的影響，香港近年暴雨頻襲。然而，有賴渠務署一系列的防洪工程和新穎的雨水截流方法，各區的水浸問題已逐步解決，而本港的水浸黑點數目亦持續下降。此外，隨著人口增長，本港的污水排放量亦不斷提高。多個污水處理設施的啟用，不但遏止了水質惡化，更令海港的水質得到大幅改善，令荃灣多個因水質問題而關閉多年的泳灘能夠陸續重開，而停辦超過三十年的維港渡海泳亦於二零一一年復辦。這些都是渠務署同事未雨綢繆、默默耕耘的成果。我在此謹向渠務署全體人員致以衷心的感謝和敬意。

展望將來，我深信渠務署定會與時並進，憑著團隊一貫的工作熱忱和創新思維，秉承「以心為心，盡力盡心」的宗旨，繼續為香港市民提供優質的防洪和污水處理基建，並為促進香港可持續發展再創新猷。

政務司司長林鄭月娥



渠務署為慶祝25周年，特別出版此紀念特刊，回顧香港的渠務發展歷程，並概述本署歷年提供雨水排放和污水處理服務的概況、成果和展望。防治水患的策略不僅因地制宜，更為應對氣候變化推陳出新；建設有效的污水收集管網、擴建淨化污水設施、提升技術以及加強綠化，目的是保護環境並促進可持續發展。同時，介紹在推展工程計劃中，為平衡「環境、發展和社會」三方面的需要，本署會安排公眾參與，並藉伙伴計劃和關懷員工措施等，全面加強團隊精神。本特刊亦輯錄市民、員工、持份者和專業人員等的訪談，以真情實感談談舊事和展望，一同鑒往知今，建設未來。

本特刊共分為七章。**第一章**簡述香港渠務發展的背景，勾劃出渠務規劃的雛形，如開創雨污分流，進行有關污水處理和排水策略研究等，以及渠務署的成立和使命。**第二章**闡述為淨化污水而進行有關污水收集、處理和排放的各項規劃、管理和測試，以及淨化海港計劃的推行和成效。**第三章**詳述防洪規劃，以截流、蓄洪、和疏浚三種不同策略，為本港建設防洪設施，消除水浸黑點，並為應付氣候變化帶來的挑戰做好準備。**第四章**重點描述保護環境及促進可持續發展的工作，包括加強保育河道生態環境、在渠務設施全面推展減碳節能措施、綠化建設，以及發展岩洞等。**第五章**簡介渠務署藉著公眾參與活動，加強推廣，集思廣益，又為業界及持份者提供交流意見的平台，以達致共商同理之效。**第六章**介紹本署多項憑著創新的工程設計、施工方法和環保技術而贏得獎項的工程和技術。**第七章**總結本署為市民提供優質服務，是團隊精神和伙伴合作的成果。關懷員工、凝聚伙伴、加強交流是達致部門上下一心、精益求精的關鍵。